

Kodokawa Comics A

In Another World
With
My Smartphone

2

異世界は スマートフォンとともに。



漫画・もと 原作・冬原パトラ
キャラクター原案・免塚エイジ

BLACKHOLE SCAN

ISEKAI WA
SMARTPHONE TO
TOMO NI

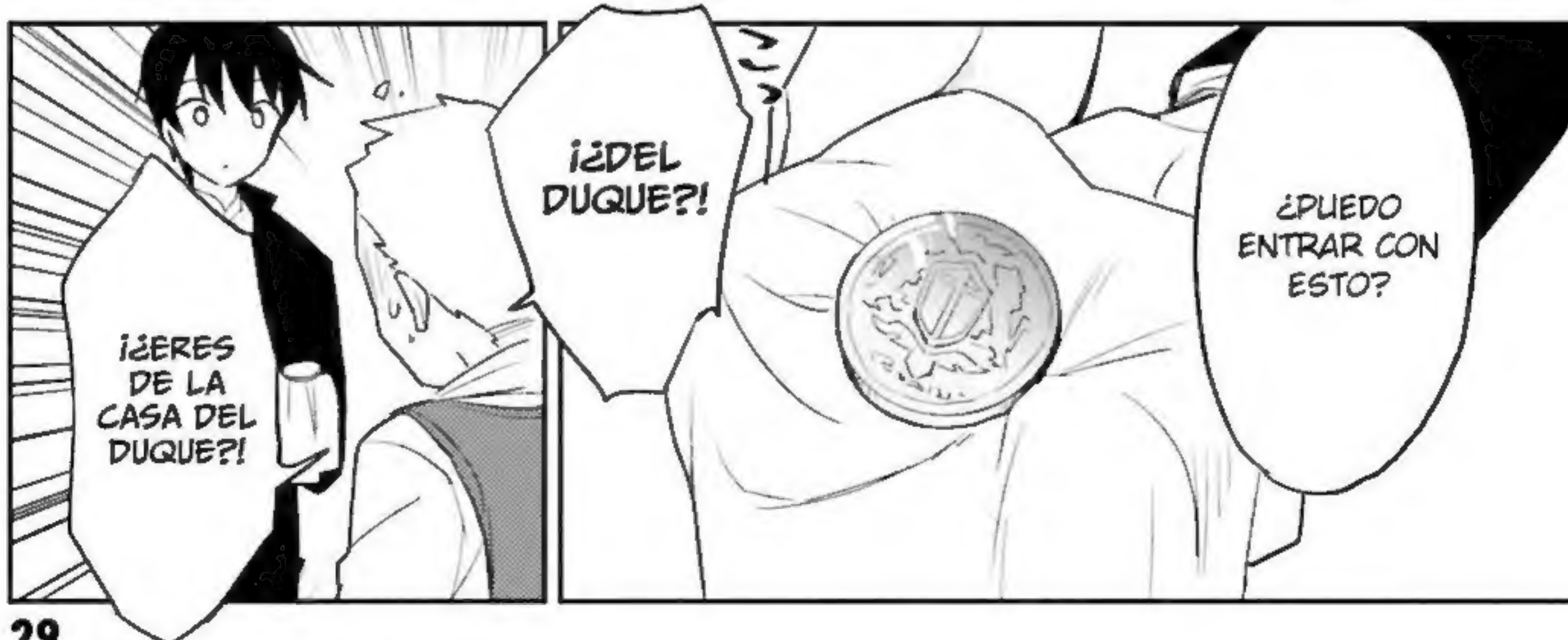
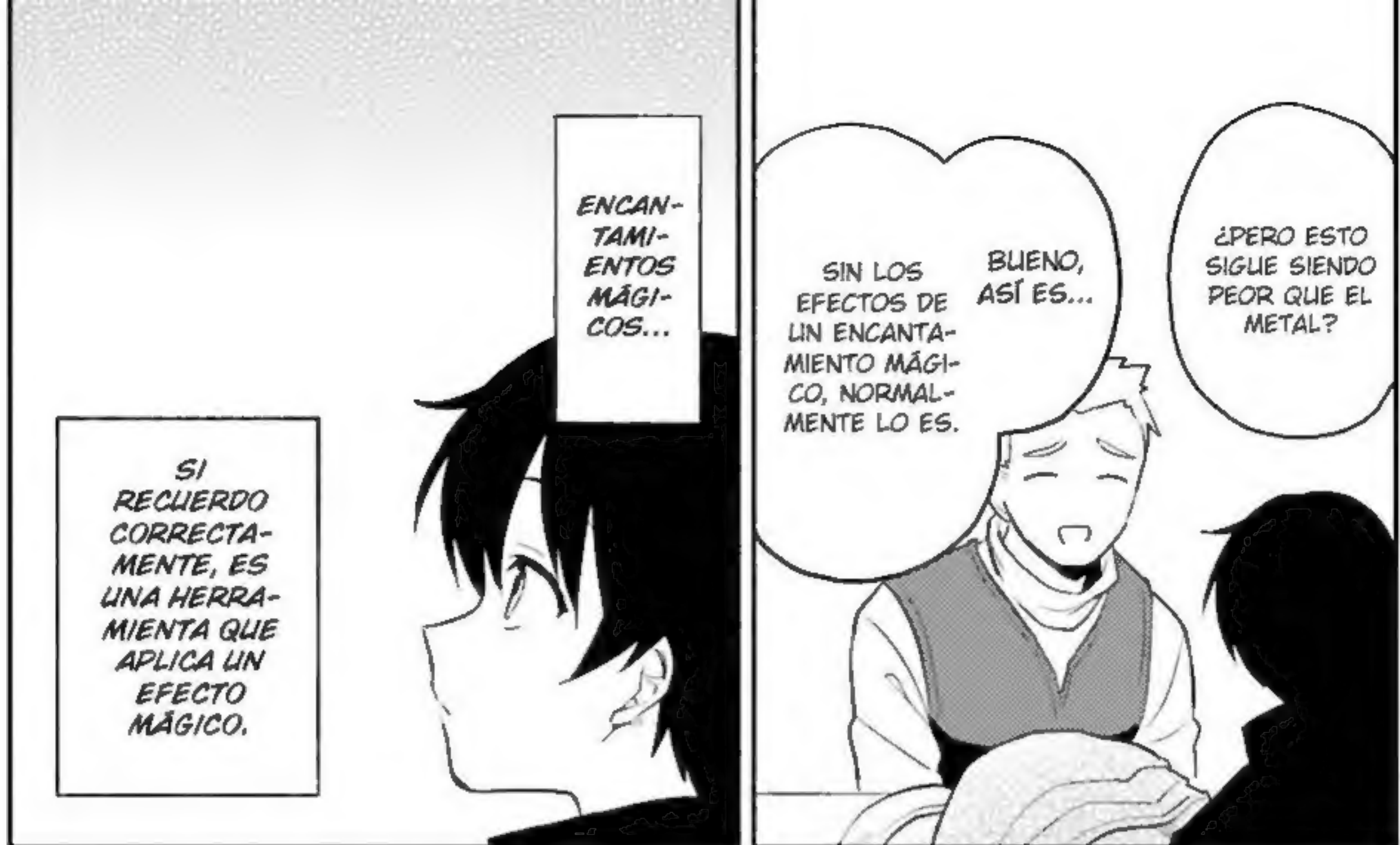
CAP.
06

STAFF

VRS INGLÉS: CHAMPION SCANS
TRADUCCIÓN: ZURA
LIMPIEZA: BLACKHOLE
EDICIÓN: BLACKHOLE
REDIBUJO: BLACKHOLE

















¡AH,
ONEE-
CHAN!

¡ALMA!



QUERÍA
VISITAR LA
CAPITAL.

ESTOY
ACOMPA-
ÑANDO A MI
HERMANA
POR SU
TRABAJO.



LO
SIENTO
...

PERO ESTÁ
BIEN, YA QUE
TOLYA ME
GUIÓ HASTA
AQUÍ.



¡ESTABA
PREOCUPADA!
¡TE SEPA-
RASTE MUY
RÁPIDO...!



ESTÁ BIEN.
ME ALEGRA
QUE SE PU-
DIERAN EN-
CONTRAR.



ME DISCUL-
PO POR LOS
PROBLEMAS
CAUSADOS.

GRACIAS
POR CUIDAR
DE ELLA.

TIENDA DE
ARMADURAS BERKUT

WAH, LUCE
COSTOSA...

UU

¿ES LA
PRIMERA
VEZ VI-
NIENDO
A ESTA
TIENDA?

BIEN-
VENIDO A
BERKUT.

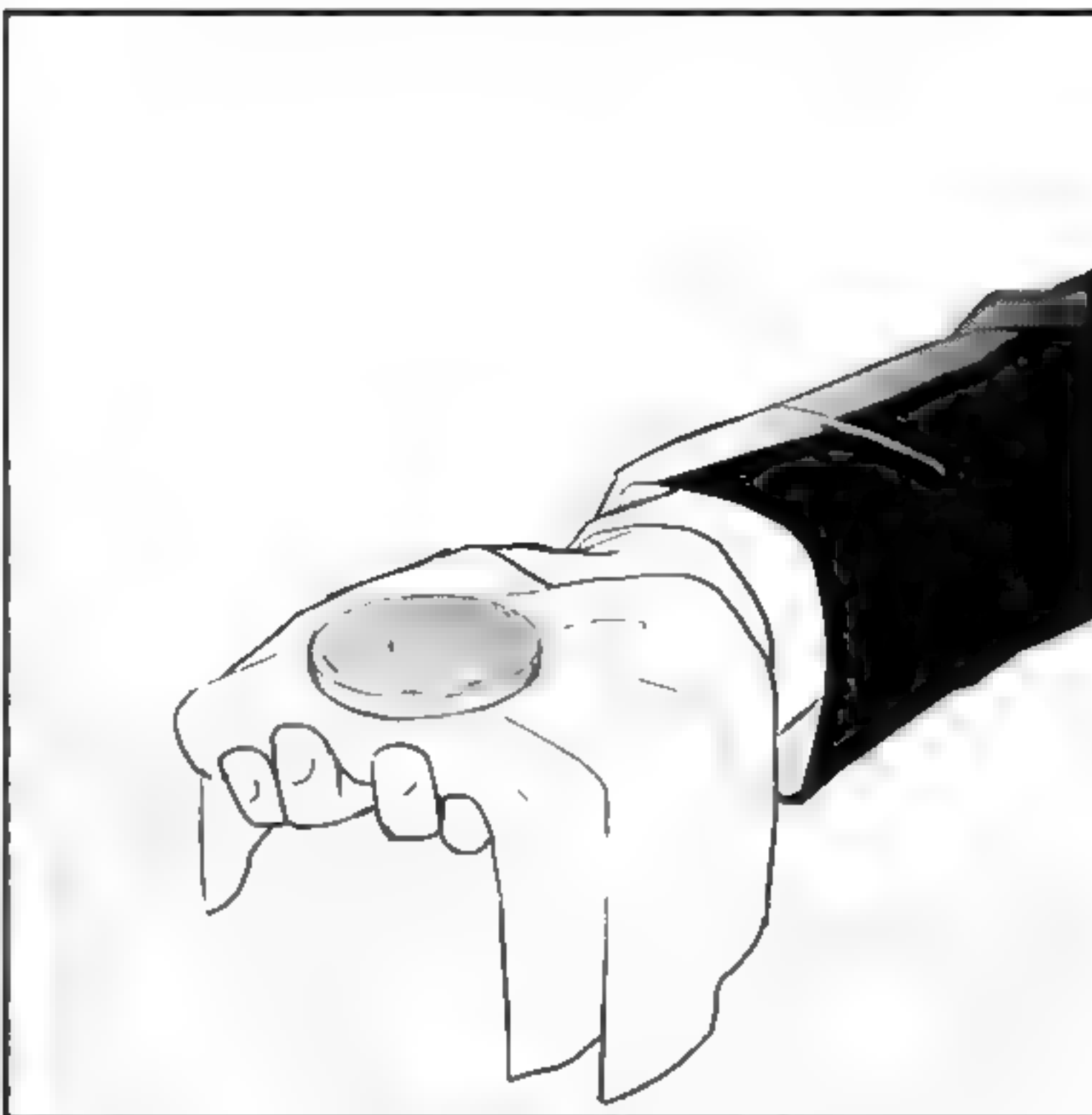
AH, SÍ.
ES LA
PRIMERA
VEZ.

BIEN-
VENIDO.

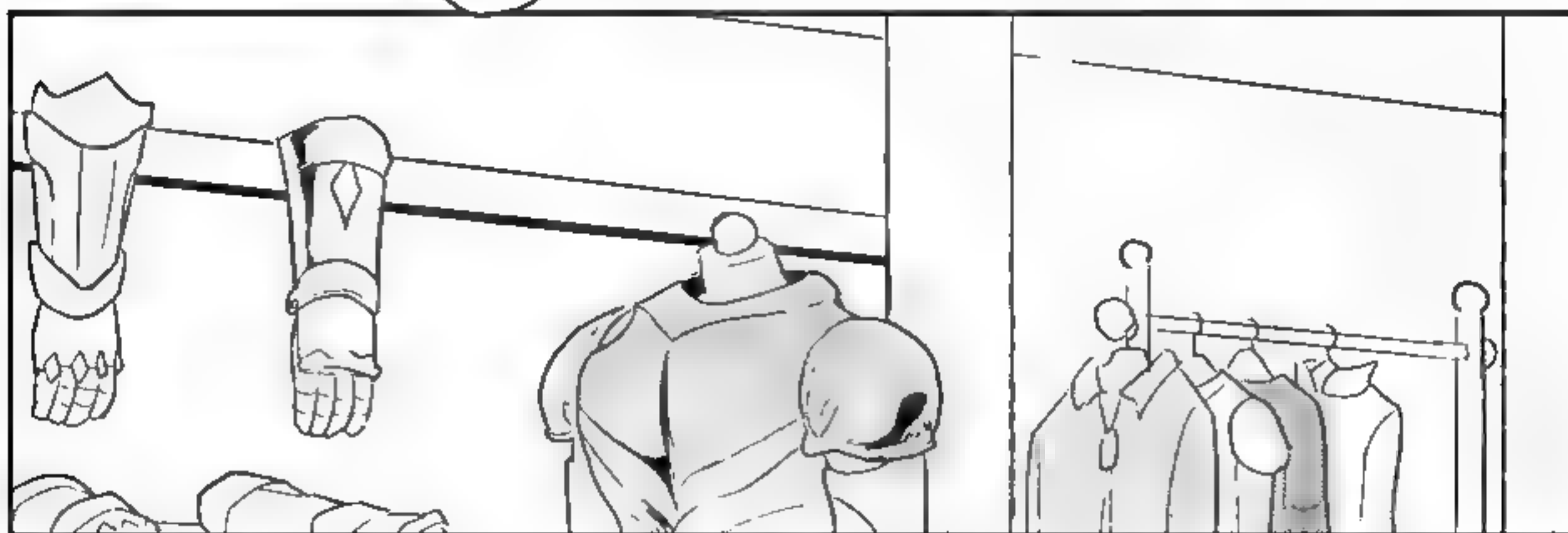
ME PRE-
GUNTO
SI ES EL
LUGAR
EQUIVO-
CADO,
NO CREO
QUE ME
ECHEN DE
AQUÍ.

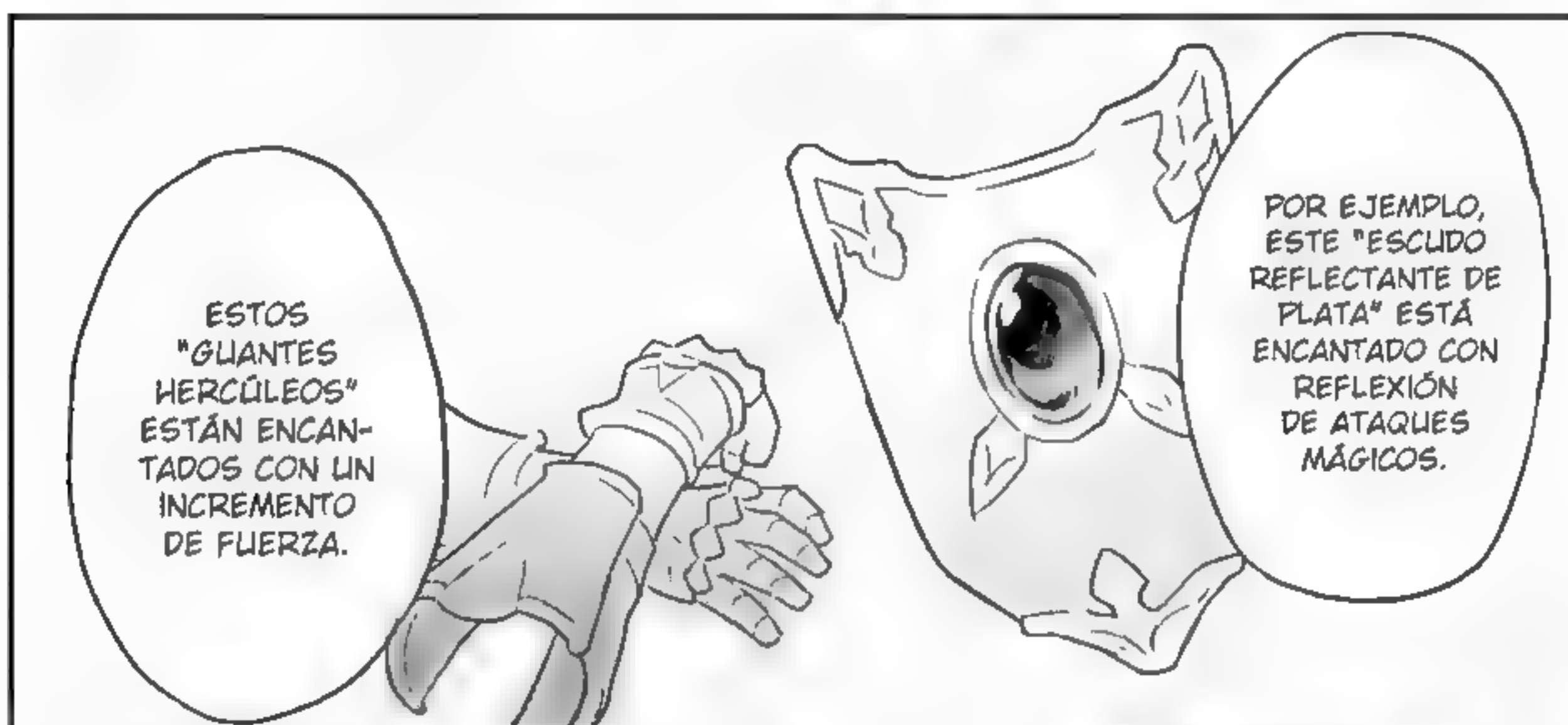
¿LI OTRA
FORMA COMO
UNA CARTA DE
PRESENTACIÓN
DE ALGUIEN?

¿TIENES
ALGO QUE
PUEDA DE-
MOSTRAR
TU IDEN-
TIDAD?



ENTENDIDO.
JUSTO POR
AQUÍ.







ENTI-
ENDO...

EN ESE CASO,
¿QUÉ TAL ESTA
CHAQUETA DE
CUERO?



ESTOY
BUSCANDO
ALGO... QUE
NO SEA DE
METAL.

BÁSICAMENTE
ALGO QUE NO SEA
TAN PESADO PERO
QUE SIGA SIENDO
DURADERO.



UHM...

ESTĂ
ENCANTA-
DA PARA
RESISTIR
CORTES,
FUEGO Y
RELĂM-
PAGOS.

NO ESTĂ
MAL... PERO
EL DISEÑO
ES...



¿QUÉ
HAY DE
ESTO?

ESTO TIENE
RESISTEN-
CIA CONTRA
LOS CORTES,
EL CALOR, EL
FRÍO Y LOS
GOLPES.

CONTRA
ATAQUES MÁGICOS,
TAMBIÉN TIENE UNA
RESISTENCIA MÁGICA
IRREGULARMENTE
ALTA.



¿PRO-
BLEMA?

SIN
EMBARGO,
TIENE UN
LIGERO
PROBLEMA
...





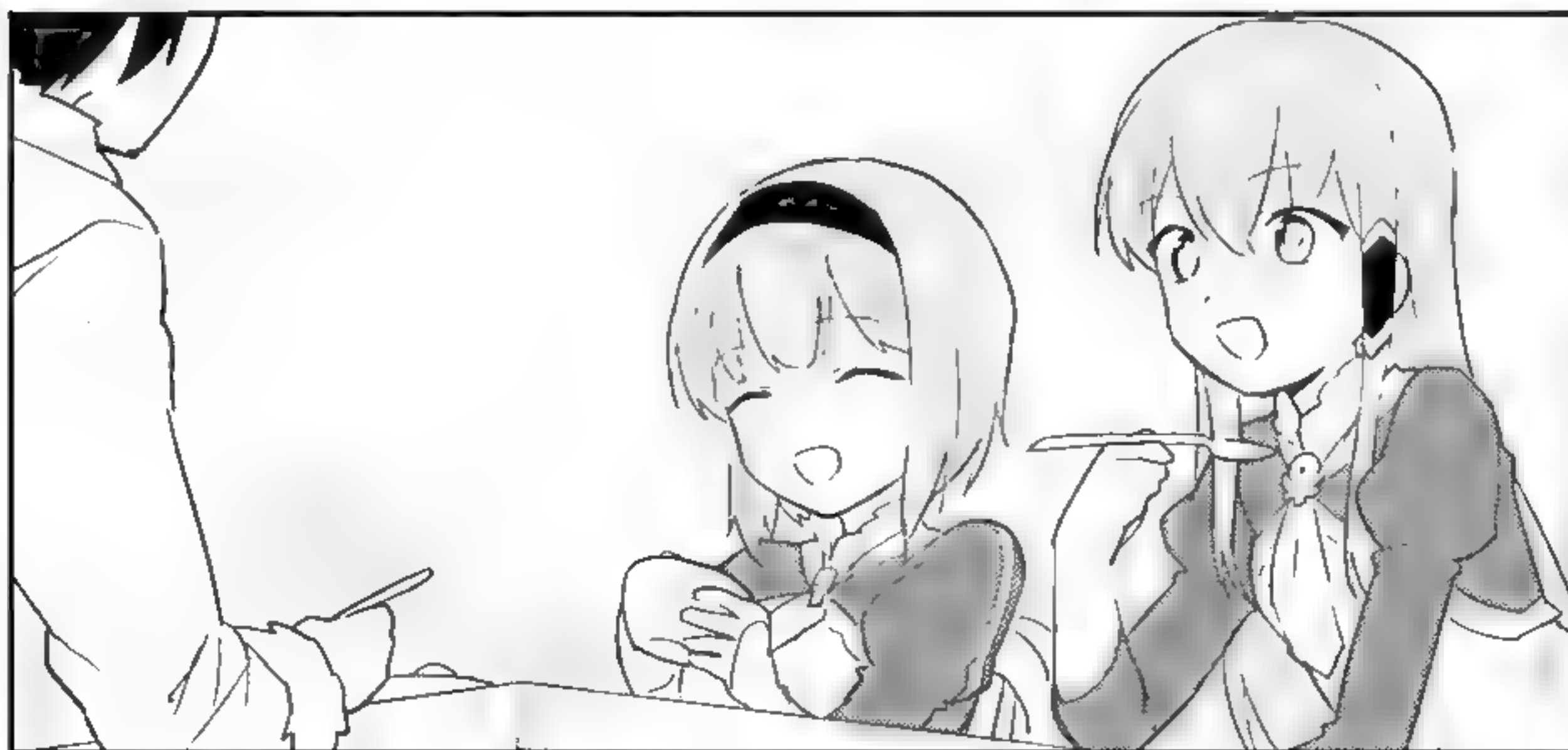
















YA VEO.
MAGIA DE
TELETRANSPOR-
TACIÓN.

USE LA
MAGIA
"GATE".



AL DÍA
SIGUI-
ENTE

¿QUÉ?!
¿YA TER-
MINARON
DE ENTRE-
GAR LA
CARTA?



EN
EFECTO.

BUEN
TRABAJO.



ESTA ES LA
RESPUESTA
DEL VIZCONDE
SORDRICK.



ADEMÁS,
ESTO.





...ESTÁS
EN LO
CIERTO.



LA CONFIANZA
ES LO MÁS IM-
PORTANTE EN
ESTE TIPO DE
TRABAJO.

LISTED
DEBERÍA
ENTEN-
DERLO YA
QUE ES UN
MERCADER,
¿CIERTO
ZANACK-
SAN?



SI TÚ
IGNORAS
ESO, EVEN-
TUALMENTE
SE ALEJA-
RÁN DE TI.

LA
CONFIANZA
ES EL MAYOR
ACTIVO DE UN
MERCADER.

SIN ÉL,
NO SERÁS
NUNCA UN
MERCADER.











GRACIAS
POR TU
COOPERA-
CIÓN EL
OTRO DÍA.



POR
SUPU-
ESTO.

SI NO
TE MOLESTA,
¿PODRÍAS IDEAR
OTRO NUEVO
PLATO PARA
EL MENÚ?

¡EL HELA-
DO ES MUY
POPULAR!



VOY A
PENSAR EN
ALGO.

CUANDO
REGRESE VOY
A BUSCAR...

Ahem